

# Thornier Zeitung



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.

Als Beilage: „Illustriertes Sonntagsblatt“.

**Vierteiljährlicher Abonnements-Preis:** Bei Abholung aus der Expedition und den Depots **1,50 Mark.** Bei Zusendung frei ins Haus in Thorn, Borkstraße, Mader und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) **1,50 Mark.**

Begründet 1760.

Redaction und Expedition Fächerstr. 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die 5 gespaltenen Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung **Walter Lambek** bis 3 Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 141

Sonntag, den 20. Juni

1897.

## Von der Reise des Kaiserpaars.

Der Kaiser und die Kaiserin, welche Donnerstag Spätabend das Neue Palais bei Potsdam verlassen hatten, trafen Freitag Vormittag 9 Uhr in Braunschweig ein und wurden vom Prinzen Adolph zu Schaumburg Lippe nebst Gemahlin, sowie den Vertretern der Kreisbehörden begrüßt. Während der Kaiser sich mit dem Prinzen, dem Oberregierungsrat Hinzpeter und dem Pastor v. Bodelschwingh unter begeisterten Rundgebungen der Volksmenge zu Wagen nach der Arbeiterkolonie Wilhelmshof begab, fuhr die Kaiserin nach den Bodelschwingh'schen Anstalten bei Bielefeld. Um 11 Uhr traf der Kaiser in der Anstalt Bethel ein und begab sich mit seiner Gemahlin in das im Walde errichtete Kaiserzelt. 1600 Posaunenbläser und 6000 Sänger und Sängerinnen aus Minden, Ravensberg, Lippe und dem Wupperthal trugen Lieder vor, welche einen erhebenden Eindruck machten. Unter dem Geläut aller Glocken der Stadt zogen das Kaiserpaar, begleitet von huldigen, welche einen erhebenden Eindruck machten. Unter dem Geläut aller Glocken der Stadt zogen das Kaiserpaar, begleitet von huldigen, welche einen erhebenden Eindruck machten. Unter dem Geläut aller Glocken der Stadt zogen das Kaiserpaar, begleitet von huldigen, welche einen erhebenden Eindruck machten.

Die Ankunft der Majestäten in Köln erfolgte gegen 6 Uhr Abends. Die Stadt hatte reichen Flaggen Schmuck angelegt; besonders prächtig waren die Straßen geschmückt, welche die Majestäten passierten. In allen Straßenecken waren Ehrenpforten errichtet. Auf den Straßen wogte eine nach Tausenden zählende Menschenmenge, darunter viele Leute aus der Provinz, welche das Kaiserpaar stürmisch begrüßte. Die Enthüllung des Denkmals für Kaiser Wilhelm I. nahm folgenden programmgemäßen Verlauf:

Am Kaiserzelt am Denkmalsplatze hatten sich der Erbgroßherzog von Baden, Prinz Friedrich von Sachsen-Meiningen, der Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe, Staatssekretär Dr. v. Boetticher, die Minister v. Goltz, Bredow, Schönfeldt, v. d. Rade und Thiele, Generaloberst v. Koß u. A. bereits eingefunden. Die Feier begann mit der von den vereinigten Männer-Gesangsvereinen vorgetragenen, von Stübgen gedichteten Fest-Hymne. Hierauf hielt der Vorsitzende des Denkmals-Ausschusses, Oberbürgermeister Beder, die Festrede. In derselben sprach er den Majestäten den Dank aus für Allerhöchstden huldvolle Teilnahme an der Enthüllung des Denkmals, welches einem erhabenen Herrscher gewidmet sei, dessen Andenken allen Deutschen unvergänglich bleiben werde. Der Redner warf sodann einen Rückblick auf das reich bewegte Leben des hochseligen Kaiser Wilhelm, das zugleich die Entwicklung Preußens bedeute. Ihm sei die endliche Einigung Deutschlands und die Errichtung des erblichen deutschen Kaiserthums unter dem Scepter der Hohenzollern beschieden gewesen und er habe, als er nach 17 an fühliger Ausaat und herrlichen Früchten reichen Jahren dahinschied, ein im Innern und nach Außen gefestigtes Deutsches Reich hinterlassen. Der Redner bat sodann den Kaiser, den Befehl zur Enthüllung zu erteilen. Auf ein Zeichen Sr. Majestät fiel alsdann die Hülle und dem Salut der Festungsgepöcke. Nach dem Gesang des Chors „Nun danket Alle Gott“ brachte Oberbürgermeister Beder das Hoch auf die Majestäten aus, in welches die Anwesenden

## Anderer Zeiten.

Roman von G. Bely.

(Nachdruck verboten.)

10. Fortsetzung.

„Nieder eine Pause. Dann redete sich der junge Fürst zu seiner eigenen Höhe. „Nein, Dietrich, rechne nicht auf mich! Du weißt, daß Du immer der Nachgeborene bleibst — Du mußt Dich fügen.““

„Als ob man das immer thäte!“

„Du hast gespielt.“ sagte der Fürst anlagend.

„Prinz Dietrich schob die Gluth in sein hübsches Gesicht.“

„Wißt Du Dich zu meinem Richter aufwerfen? Das steht Dir nicht an! Du hast ja auch genug gespielt — und Deine Frau so häufig in Monaco, daß es auffiel.“

Der Fürst machte eine schleudernde Handbewegung. „Dinge, die hinter uns liegen; vor mir ist eine Aufgabe — hier Ordnung zu schaffen.“

„Und mich — meine sehr dringende Verlegenheit begreift Du nicht?“

„Nein!“

„Peinliche Stille.“

„Das hätte ich nicht von Dir erwartet.“ Der jüngere stand langsam auf.

„Ich bin jetzt das Haupt der Familie, ich habe die volle Verantwortung — kurz und gut.“ Das Messer fiel mit einem klirrenden Laut zu Boden und blieb an dem abgetretenen Teppich liegen.

„Ja, ja!“ Prinz Dietrich wandte sich dem Ausgange zu. „Guten Morgen, Fürst Ed!“

Der blickte sein von feinen Linien durchfurchtes Gesicht jetzt noch einmal herum. „Ich glaube, ich werde auch mit Deinem Zimmer eine bauliche Veränderung vornehmen. Du wirst uns selbstverständlich immer willkommen sein in Wüdd.“

enthusiastisch einstimmten, während die Musik die Nationalhymne intonierte, welche von den Anwesenden mitgesungen wurde. Nach einem Rundgang der Majestäten um das Denkmal nahm der Kaiser den Vorbeimarsch der Truppen der Garnison ab. Gegen 7 Uhr war der Enthüllungsakt beendet.

Das Kaiserpaar fuhr sodann nach dem Bahnhof zurück, wo es kurze Zeit verweilte und begab sich von dort zu dem von den städtischen Körperschaften im Gürzenich veranstalteten Brunkmahl. — Das Denkmal trägt die Inschrift: „Wilhelm, dem Siegreichen, erstem Kaiser des neuerstandenen Deutschen Reiches — die dankbare Stadt Köln.“; auf der entgegengesetzten Seite stehen die Worte: „Fest steht und treu die Wacht am Rhein.“

Durch Ordensdecorationen wurden ausgezeichnet: Oberbürgermeister Beder mit dem Stern zum Kronenorden 2. Klasse, Geh. Rath Effer mit dem Rhen. Adlerorden 2. Klasse, die Stadtverordneten Stelzmann und Rill mit dem Rhen. Adlerorden 3. Klasse und der Beigeordnete Jansen und der Oberstadtschreiber Nide mit dem Rhen. Adlerorden 4. Klasse. Der Bildhauer Anders wurde zum Professor ernannt.

## Die Verhandlungen

über die Personalveränderungen im preussischen Staatsministerium und in den Reichsämtern sind bis jetzt ohne Unterbrechung eifrig fortgesetzt worden. Im Zusammenhang mit diesen Verhandlungen wird ein längerer Besuch gebracht, den der Chef des Civilcabinetts v. Lukanus dem Finanzminister v. Miquel abgestattet hat, sowie eine längere Besprechung, die hierauf Herr v. Miquel mit dem Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe vor dessen Abreise nach Köln hatte. Wenn nun auch jetzt die Neuordnung noch nicht in allen Einzelheiten feststeht, so läßt sich schon gute Informationen zu Folge doch behaupten, daß sie sich nach den Absichten der maßgebenden Persönlichkeiten folgendermaßen gestalten würde: Fürst Hohenlohe beschränkt als Reichskanzler und Ministerpräsident seine Thätigkeit im Wesentlichen auf die Leitung der auswärtigen Politik; Herr v. Miquel wird Vizepräsident des preussischen Staatsministeriums und übernimmt gleichzeitig die Leitung der Reichsfinanzen, vermutlich auch des Reichsamt des Innern; im letzteren Falle würde Graf Posadowski preussischer Finanzminister werden. Als Vizepräsident des preussischen Staatsministeriums, Staatssekretär des Reichsschatzamtes und des Reichsamtes des Innern würde Herr v. Miquel in der Lage sein, in allen Fragen der inneren Politik die Regierung vor dem Reichstage zu vertreten, auch ohne daß er formell zum stellvertretenden Reichskanzler ernannt würde.

Nach der obigen Version, die nicht unwahrscheinlich klingt, würde also äußerlich nur der Rücktritt des Herrn v. Boetticher aus dem Minister-Kollegium zu bemerken sein, im Uebrigen nur ein Austausch der Portefeuilles stattfinden. Gerade der Umstand, daß der Rücktritt des bewährten und langjährigen Staatssekretärs v. Boetticher nach den übereinstimmenden Berichten aller Blätter beschlossene Sache sei, giebt aber zu bedenken und regt die Frage an, ob die in Aussicht genommenen Personalveränderungen schon jetzt erfolgen werden, eventuell ob sie dem entsprechen, was man in der Presse als Gewißheit ausgiebt. Vollzieht sich die Personalveränderung schon jetzt, dann wird sie ganz gewiß noch vor dem Beginn der Reichstagsverhandlungen, also vor dem 22. d. Mts., erfolgen. Herr v. Boetticher wüßte dann schon um

„Den Hausgefeß nach muß mir ja hier eine Heimstätte sein.“ und langsam setzte Prinz Dietrich hinzu: „sogar ein ganzer Flügel, wenn ich mir eine fürstliche Hausfrau heimholen sollte, heißt es.“

„Um!“ Fürst Ed lachte gezwungen. „Daran wirst Du wohl so bald nicht denken, Brüderchen — wie ich Dich kenne.“

Prinz Dietrich zuckte die Achseln. „Wer weiß! Auf die eine oder andere Art muß ich mich doch arrangieren. Du betonst Ähnliches vorhin selber. Und dann — man hat auch Pflichten gegen sein Haus.“ Er sah steif nach dem jungen Fürsten hinüber. „Vorläufig steht das Majorat ja nur auf Deinen beiden Augen.“

Eine Wolke huschte über das Gesicht des älteren. „Sei unbesorgt, Annina wird Geschwister erhalten — natürlich werden wir die Rücksicht haben, unsern ersten Sohn nach dem Vater und Bruder zu nennen — hahaha! Zwei Fliegen mit einer Klappe.“ Aber der Bruder lachte nicht mit, er sagte ein paar gleichgültige Worte und ging hinaus.

Der Fürst trat an das Fenster; sein Vater hatte von hier die schönste Aussicht gehabt über ein Stück englischen Rasens des Parkes hin nach den schönen Wäldern, in denen er so gern jagte. Höher ansteigend, bildeten sich wellenförmige Linien am Horizont, bis sich drüben in der Ferne ganz schroff die Berge erhoben. Aber heute war das Alles so häßlich regengrau — so häßlich und vergällt, wie plötzlich seine Stimmung geworden war. Und durch das eine Wort Dietrichs.

Das war fies! In dem farbenreichen, sorglosen Genußleben, das er bisher geführt, besonders an der Seite seiner schönen, jungen Frau, war ihm der Gedanke, eines Tages hier in die Rechte und Pflichten seines Hauses zu treten, so fern und abweisbar, ja, so unbehaglich erschienen. Seit der Stunde, in welcher er in den Besitz gekommen, war das anders. Da fühlte er sich wohl, mächtig, unternehmungslustig, und rühren wollte er sich, es soll viel anders werden! Natürlich besser! Ein langes

feine Entlassung. Damit ist nicht recht die Thatsache in Einklang zu bringen, daß derselbe Herr v. Boetticher den Kaiser soeben erst noch auf seiner Reise nach Köln begleitet hat. Die Sachlage ist jedenfalls noch nicht völlig klar; alle eigenen Hypothesen und Vermuthungen wollen wir uns daher schenken und die Entscheidung abwarten, deren Kernpunkt kein Geheimniß mehr ist, insofern man weiß, daß Herr v. Miquel berufen ist, die Politik des Reiches und des preussischen Staates in die Bahnen des Fürsten Bismarck zurückzuführen, und deren Einzelheiten darum nur ein sekundäres Interesse haben.

Nach dem „Hamb. Corresp.“ verlautet aus bewährter Quelle, daß Finanzminister v. Miquel ein vollständiges Programm entwickelt hat, das die Bildung des Kaisers gefunden habe, und daß Staatssekretär v. Boetticher bestimmt zurücktritt, nachdem er selbst dringend seinen Abschied erbeten habe. Staatssekretär des Innern solle der jetzige Schatzsekretär Graf Posadowski werden, während Herr v. Miquel als Vizekanzler Finanzminister bleibe. Der Staatssekretär des Auswärtigen Hr. v. Marschall werde keinesfalls in's Amt zurückkehren, auch sein Verbleiben bis zum Herbst gelte als in hohem Grade zweifelhaft.

## Deutsches Reich.

Berlin, 18. Juni.

Seine Nordlandsreise wird der Kaiser am 4. oder 5. Juli antreten. Die Heimkehr von der schwedischen Küste erfolgt war am 27. Juli. Nach dem Besuche am russischen Hofe im August wird der Kaiser den großen Uebungen der Flotte beizuwohnen, die am 23. August stattfinden.

Dem Grafen Schuvalow machte der Kaiser am Donnerstag auf der Villa Ingenheim bei Potsdam einen Besuch. Der Monarch sprach wiederholt seine Freude über den über alles Erwarten guten Erfolg der Kur aus.

Die Kaiserin trifft am Dienstag zum Besuche ihrer Schwester, der Herzogin Friedrich Ferdinand, auf Schloß Grünholz ein und verweilt dort bis zum 27. Juni. Dann begibt sich die Kaiserin nach Kiel zur Regatta. Nachdem der Kaiser seine Nordlandsreise angetreten haben wird, reist die Kaiserin mit ihren Kindern nach Tgernsee.

Zu dem Aufenthalte der Kaiserin in Tegnsee läßt sich die Münchener „Allg. Ztg.“ schreiben, daß der Besitzer des Senger-Schlösses, Premierleutnant a. D. Kemmerich, sein Schloß der deutschen Kaiserin für den in Aussicht genommenen Sommeraufenthalt unentgeltlich zur Verfügung gestellt und der Kaiser dieses Anerbietens dankend angenommen hat. Die Mittheilungen über die Höhe des von dem Oberhofmarschallamt zu zahlenden Miethspreises seien daher völlig aus der Luft gegriffen.

Der Regent Herzog Johann Albrecht von Mecklenburg-Schwerin begibt sich morgen Vormittag von Hamburg nach Friedrichsruh zum Fürsten Bismarck und reist Nachmittags von dort nach Schwerin weiter.

Der König der Belgier wird in Kiel eine Begegnung mit Kaiser Wilhelm haben; damit sollen die letzten Mißstimmungen, die durch die Rongovorgänge zwischen Deutschland und dem Könige Leopold sich ergeben hatten, ihren vollständigen Ausgleich finden.

Leben lag vor ihm, aus dem wollte er Gewinn ziehen. Nun die Andeutung von dem Bruder! Auf vier Augen! Die ganze stolze Sicherheit, auf welche er sich gestellt, begann auf einmal unter seinen Füßen zu wackeln! War da schon einer, der auf ihn wartete? Vier Augen! Für wen würde er dann finnen und schaffen sollen — wenn einer nach ihm kam, der nicht direct sein Fleisch und Blut? Nein, nein, das war ein dummer Gedanke! Es würden sich schon andere Augen noch öffnen. „Brauchst nicht auf der Lauer zu sein und mein Thun und Lassen mit selbstfälligen Blicken als Wartender zu beurtheilen, Bruder Dietrich — pah! Aber der beklemmende Gedanke hat mich ganz heiß gemacht. Und ich hoffe, wir sehen uns nicht zu oft hier im Schloße — solch ein dummes altes Hausgefeß!“

Prinz Dietrich durchschritt den Corridor. Er fühlte sich unruhig, enttäuscht, betrübt — sie hatten einander bisher so gut verstanden. Nach einer etwas unbehaglichen Auseinandersetzung und Ermahnung würde ihm der Vater seine Wünsche erfüllt haben; der Bruder entzog ihm sofort die helfende Hand. Es war ein bitteres Gefühl, das ihn zum ersten Mal überkam: dem einen Alles — dem andern ein Almosen! Wunderliche Gesetze, die diese Alten gemacht hatten. So Nebenläufer waren sie früher gewesen, die nachgebornen Brüder; daheim waren sie geblieben, auf die Jagd gegangen oder in fremde Kriegsdienste gezogen. Das war heute anders, man machte sich meistens auch eine Position — heirathete entsprechend.

Förmlich zusammengequert war Ed, als er das und seine nahen Rechte betont hatte. Nur ein Einfall war's! Er dachte ja gar nicht an dergleichen — mochten der kleinen Annina ein Duzend Wüdd's nachfolgen — hier an das Majorat dachte er wirklich nicht. Und an ein Verlaufen auch nicht. Seine goldene Freiheit — und die süße, kleine Ilse mit ihrem Neg von Goldfäden, ihren Feueräugen! Ja, er zappelte darin, er hatte sich daran verengt. Jede andere Frau war ihm jetzt gleichgültig. Er wollte hinübergehen zur vermittelten Fürstin, ihr die



Die kaiserliche Yacht „Sohenzollern“ ist am Freitag von Kiel durch den Kaiser Wilhelm-Kanal nach Brunsbüttel gegangen und inzwischen dort eingetroffen. Hier erwartet sie den Kaiser, um sodann nach Helgoland in See zu gehen.

Der Zustand des rumänischen Thronfolgers soll noch immer ernst sein und zu Besorgnissen Anlass geben. Anlässlich des Regierungs-Jubiläums der Königin Viktoria giebt der deutsche Botschafter in London, Graf Hatzfeldt, am 27. Juni dem diplomatischen Korps ein Diner.

Am Grundstein des Kaiser Wilhelm-Denkmals in Blegitz hat der Großherzog von Baden einen Kranz niederlegen lassen durch den General v. Schlichting.

An Stelle des zurücktretenden Staatsrathes v. Rastner trat der Ministerialrath im Justizministerium v. Keller in den Staatsrath ein.

Die Stellungnahme der nationalliberalen Fraktion des Abgeordnetenhauses zur Novelle zum preussischen Vereinsgesetz scheint im Verlaufe der Pflingstferien eine entschiedene negative geworden zu sein. Das leitende Parteiorgan der „Gann. Cour.“ giebt dieser Ueberzeugung in unzweideutiger Weise Ausdruck. Am nächsten Dienstag findet die zweite Abstimmung über den Entwurf statt, dessen Schicksal in der Hand der Nationalliberalen liegt.

Der Staatssekretär des Reichsmarineamts Tirpitz wird seinen Urlaub morgen antreten und begiebt sich zunächst nach Ems, wo er Heilung von einem Halsleiden zu finden hofft, das sich seit einiger Zeit bei ihm eingestellt hat.

Der frühere amerikanische Generalkonsul in Wien Julius Goldschmidt ist zum Generalkonsul der Vereinigten Staaten in Berlin ernannt worden.

Die Abendblätter vernehmen, daß der Oberst und Flügeladjutant Graf Klinkowfrow, bisher Kommandeur des Garde Kürassier Regiments zum dienstthuenden Flügeladjutanten ernannt und der Major und Flügeladjutant Graf v. Hohenau, bisher etatsmäßiger Stabsadjutant des Regiments Garde du Corps mit der Führung der Gardekürassiere beauftragt sei.

Nach der „Frei. Ztg.“ spricht man davon, daß zum Staatssekretär des Reichspostamtes ein ehemaliger Fuzaren-Offizier ernannt werden solle, der sein Verwaltungstalent augenblicklich als Präsident der Transvaal-Ausstellung am Kurfürstendamm erprobt.

Der Entwurf eines Gesetzes betr. die Zwangs-vollstreckung aus Forderungen landschaftlicher (ritterschaftlicher) Kreditanstalten, der schon früher angeknüpft war, ist jetzt dem preussischen Abgeordnetenhaus zugegangen. Er will eine Aenderung an den Privilegien der Kreditinstitute, denen gegenwärtig bereits ein Vollstreckungsrecht zusteht, nicht vornehmen. Weiterhin ist es aber, heißt es in der Begründung, wünschenswert, daß die mannigfachen Zweifel und Verschiedenheiten der älteren Vollstreckungsprivilegien zu Gunsten der Rechtseinheit auch auf diesem beschränkten Gebiete allmählich verschwinden. Neben der Verleihung des Rechtes zur Zwangsvollstreckung und Arrestverhängung an die bisher nicht privilegierten landschaftlichen (ritterschaftlichen) und provinzial- (kommunal-) landschaftlichen öffentlichen Grundkreditanstalten bezweckt der Gesetzentwurf eine Vermehrung der zur gerichtlichen Zwangsvollstreckung geeigneten Schuldtitel, indem er es für zulässig erklärt, daß den Urkunden, welche von einem zum Richteramt befähigten Beamten einer Kreditanstalt im Sinne des Gesetzes innerhalb der Grenzen seiner Amtsbefugnisse aufgenommen werden, durch Satzungen oder durch dgl. Verordnung der Charakter exekutorischer Urkunden beigelegt wird.

Das Börsengesetz erteilt den Landwirtschaftskammern nicht nur die Berechtigung bei den Preisnotierungen an den Börsen, sondern auch an denen der Märkte, insbesondere der Viehmärkte theilzunehmen. Bisher ist die Ausföhrung des Gesetzes jedoch nur in Bezug auf die Börsen geübt worden. Ihre Ausdehnung auf die Märkte ist jetzt jedoch in der Vorbereitung begriffen. Die Angelegenheit wäre auch schon geregelt, wenn die Landwirtschaftskammern für ihre Theilnahme an den Preisnotierungen nicht gar zu weit gehende Ansprüche erhoben hätten.

In der Betriebsordnung der deutschen Eisenbahnen werden vom 1. Juli ab Aenderungen in Kraft treten, die die Erhöhung der Sicherheitsmaßregeln, insbesondere der Sorgfalt bei der Instandhaltung des Wagenmaterials bezwecken.

Das Entlassungsgesuch des Präsidenten des Reichsversicherungsamtes Dr. Voediker ist vom Kaiser genehmigt worden. Dem Scheidenden verleiht der Kaiser den Wilhelmsorden für hervorragende Verdienste um die Wohlfahrt und Verebelung des Volkes besonders auf sozialpolitischem Gebiet. Der Rücktritt des verdienstvollen und erfolgreichen Präsidenten ist wohl auf Meinungsverschiedenheiten zurückzuführen, die zwischen dem Reichsversicherungsamte und dem Reichsamte des Innern schon seit Jahr und Tag bestehen und gelegentlich zu kleinen persönlichen Reibungen zwischen Herrn Voediker und Herrn v. Boetticher geführt haben mögen. Der

Hand zu küssen und dann zu seiner Schwägerin, wo er sie finden würde — er sah nach der Uhr, die in einer Nische tickte — es würde gerade reichen.

Ein Sechserzug führte die Fürstin Anna vom Schloß durch die Straßen der Stadt nach dem anderen Ende des Parks in ihr Wittwenpalais. Mit wehmüthig-freundlichem Gesicht grüßte sie die Leute, die an Fenstern und Thüren geistert waren, um der Allerbetheiltesten ihre Theilnahme zu zeigen. Die alten Wundekthaler wußten ganz genau, daß diese schnelle Ueberfiedelung nicht herkömmlich war und die jüngeren erzählten einander erstaunt von der Strenge und Eigenthümlichkeit des Hausgesetzes, welches der Scheidenden auch nicht die Mitnahme des geringsten Stüdes gestattete, das nicht ihr Privatbesitz war. Die Möbel, in denen sie gewohnt, die Silber, das sie zum Speisen benutzte, die Wäsche, welche auf ihrem Tisch gelegen, der Schmuck, den sie getragen — das alles blieb „im Hause.“ Einfort diente ihr das, was im Wittwenpalais stand und den dortigen Stempel trug.

„Ne, nich 'n silbernen Löffel sein eigen nennen zu dürfen, nach so viel Jahren — und dann raus und sich klein hinsetzen“, sagte die Frau eines Mauters, die mit ihrer Nachbarin dem Wagen nachsah — „und davor Fürstin.“

„Ja, da hatte unferne besser!“ gab die andere zu, und zog die Orleanswürze glatt, „unsere Männer und Kinder lassen uns in dem, was wir zusammenzubringen geholfen haben. Wer so was bei uns thun wollte, auf den müßten ja die Leute mit Fingern zeigen.“

„Ja, die kleine Frau steckte ihre Stuppsnase wie witternd in die Luft, „das kommt wohl davon, daß unferne mitarbeitete und zusammenhält. Wie find denn solche das gewöhnt? Vor was is was, sage ich immer.“

(Fortsetzung folgt.)

vornehmlichste Differenzpunkt zwischen den beiden Aemtern betraf bekanntlich die Frage, ob das Reichsversicherungsamt von dem Reichsamte des Innern losgelöst und zu einem selbstständigen Reichsamte mit einem Staatssekretär an der Spitze erhoben werden solle. Herr v. Boetticher war ein Gegner dieser Selbstständigmachung des Reichsversicherungsamtes und ist es heute noch, Herr Voediker betrieb sie angelegentlich. Unter den deutschen Männern, so schreibt die „Röln. Ztg.“ in einer Würdigung des Scheidenden, die ihre Thätigkeit im Dienste werthhätiger Sozialpolitik entfaltet haben, wird Dr. Voediker stets in erster Reihe genannt werden müssen. Die allseitige Anerkennung der bisherigen sozialreformatorischen Friedensarbeit des Reichsversicherungsamtes ist mit dem Andenken an seinen ersten verdienten Präsidenten untrennbar verknüpft. Möge das Reichsversicherungsamt auf der von Voediker geschaffenen Grundlage und in seinem Geiste auch weiterhin fortbauen und reichen Segen schaffen. Wie schon bemerkt, wird Herr Voediker eine hervorragende Stellung im Etablissement von Krupp in Essen übernehmen. Herr Voediker ist 54 Jahre alt.

## Ausland.

England. „Daily Mail“ berichtet aus Konstantinopel, die Botschafter seien über das Verhalten des Sultans, welcher betreffs Theilnahme direkt den Jar und den deutschen Kaiser anrufen habe, sehr aufgebraut; sie hätten beschlossen, bei einer Wiederholung solchen Verhaltens die Friedensverhandlungen zu suspendiren. „Standard“ berichtet aus Konstantinopel: Ein deutsches Syndikat habe der türkischen Regierung Vorschläge gemacht für den Ankauf und die Konzeption dreier Hauptlinien der türkischen Eisenbahnen Kleasiens. — Um seinem Wunsch, möglichst alle wichtigen Positionen am Ausgange des Rothen Meeres in seinen Besitz zu bringen, näher zu kommen, ist England thätig thätig mit Italien in Verhandlung getreten zwecks Abtretung des dem letzteren gehörigen Raiketta, nahe der Insel Perim an der Straße vor Bab-el-Mandeb.

Frankreich. Der Prinz von Neapel flüchtete dem Präsidenten Faure seinen Besuch in bürgerlicher Kleidung, von einem Ordonanzoffizier begleitet, ab. Eine Kompanie Infanterie erwiderte dem Prinzen die militärischen Ehrenbezeugungen. Die sehr herzliche Unterredung des Prinzen mit dem Präsidenten währte gegen 1 1/2 Stunde. Präsident Faure erwiderte alsbald den Besuch des Prinzen von Neapel in dessen Hotel. — Später empfing der Präsident den Erbprinzen von Montenegro. — Einer Meldung des „Eclair“ zufolge hat der Marineminister die Bildung eines militärischen Korps der Arsenalabtheilung beschlossen, welches im Kriegsfall mobilisiert werden würde.

## Provinzial-Nachrichten.

Δ Culin, 18. Juni. Herr J. Kaminski, der rührige Dekonom des hiesigen Schützenhauses läßt es sich angelegen sein, unseren Einwohnern Abwechslung und Amüsement zu verschaffen. So ist es ihm gelungen die altrenommierte und beliebte Leipziger Quartett- und Sängergesellschaft unter Direktion Raimund Hante's zu einem Konzert für Sonntag den 27. cr. zu gewinnen. — Heute Nacht brannte das Wohnhaus des Schiffers Eduard Heldt in Klein-Neuguth nieder, wobei die Ehefrau verbrannte. Selbst wurde verhaftet, da er verdächtigt wird, daß er seine Frau erwürgt und dann das Haus in Brand gesteckt habe.

Marienburg, 17. Juni. Daß ein Radfahrer, der kaum hörbar dahinsauert, Menschen und Thiere erschrecken kann, ist bekannt; hier mußte es wieder ein alter Mann an sich erfahren. Er ging, nichts ahnend, seines Weges. Plötzlich erscholl dicht hinter ihm ein scharfes Klingeln und laute auch schon der Radler vorbei. Der Mann war vor Schreck längere Zeit ohnmächtig und fiel zu Boden. Der junge Stahlroßreiter bemerkte dies aber gar nicht, sondern er war längst verschwunden, als man wenigstens seine Personalien feststellen wollte.

Mewe, 18. Juni. Der vorgestrige Tag war für unsere Stadt und nächste Umgebung ein recht unglücklicher Tag in Hinsicht auf Todesfälle durch Ertrinken. Zunächst verunglückte der Fischer Lobdowski aus Außenbeich beim Fischen in der Weichsel, in dem er aus dem Kahn ins Wasser stürzte und seinen Tod fand. Gegen Abend ertrank beim Baden in der Ferse im sogenannten „Bum“ der Knabe des Fuhrhalters Sch. hier selbst und auf gleiche Weise ein Knabe bei der Broddener Mühle. Das etwa 10jährige Schindchen des Kaufmanns und Hotelbesizers Kulepti hier selbst wollte um dieselbe Zeit in der Ferse unweit des Jacobitschen Gartens Fische angeln, verlor aber dabei, am Ufer stehend, das Gleichgewicht, stürzte ins Wasser und ertrank. Die Leiche wurde erst heute früh einige Hundert Schritte unterhalb der Unglücksstelle gefunden. Ferner fand ein Kind von etwa 2 Jahren, Sohn einer Arbeiterfrau, seinen Tod dadurch, daß es in einem unbewachten Augenblicke sich über den Rand eines Transfasses neigte und kopfüber hineinstürzte. Die hinzukommende Mutter fand es bereits todt.

— In der am Dienstag abgehaltenen Versammlung der Stadtverordneten fand als erster Punkt auf der Tagesordnung: „Bericht des Magistrats über die Uebernahme der Geschäftsbücher, Akten, Kassenbestände.“ Ein solcher Bericht konnte aber nicht erstattet werden, da der Beigeordnete, Sanitätsrath Orgelmacher, nicht anwesend war und Niemand von den anwesenden Magistratsmitgliedern hierüber zu berichten beauftragt war. Dennoch gab Herr Ludwig Lehmann eine kurze Aufklärung, welche einen tiefen Blick in die traurigen Magistratsverhältnisse gestattete. Als Beigeordneter für Dr. Orgelmacher, der sein Amt niedergelegt hat, die Amtsgeschäfte aber bis zur Beistellung des neuen Beigeordneten verwaltet, wurde Kaufmann Ludwig Lehmann gewählt. Sodann wurde Kaufmann Franz Boldt zum Magistratsmitglied gewählt. — Ueber das Bureaupersonal, die bisher eingegangenen Meldungen für die erledigte Bürgermeisterstelle und einige geschäftliche Punkte wurde in geheimer Sitzung berathen.

Dirschau, 18. Juni. Gestern Abend wurden der Handlungsgehilfe Ruhn und der Lagerverwalter Gutsch an der Weichselbrücke von zwei jungen Burichen angefallen und ersterer durch Messerstiche schwer verletzt. Im Krankenhaus, wohin man ihn brachte, wurden folgende Verletzungen constatirt: 1. Das rechte Auge ist von einem Messerstich völlig durchschnitten, so daß leider die Sehkraft für immer verloren ist; 2. eine etwa 10 Centimeter tiefe Stichwunde am Oberlippen; 3. eine lange Schnittwunde in der linken Hand und 4. eine lange Schnittwunde im Arm. Die Thäter, welche auch andere Personen angefallen haben, die sich aber ihrer zu erwehren vermochten, sollen bereits ermittelt sein.

Pr. Stargard, 18. Juni. Unser Magistrat hat bei den hiesigen Zunungen die Begründung von Credit-Gesellschaften angeregt. Die Zunungen werden in ihrer nächsten Generalversammlung diese Angelegenheit berathen.

Elbing, 17. Juni. Die Angelegenheit des Töchterchuldirectors Dr. Witte, der bekanntlich mit halber Pension in den Ruhestand versetzt ist, nimmt jetzt eine, wie es scheint, für den schwer Geschädigten günstige Wendung, da der Herr Minister eine Beschwerde des Dr. Witte als berechtigt erkannt und die Sache zur nochmaligen Verhandlung an die Vorinstanzen zurückgewiesen hat. — Eine todtliche Lage ist am Montag aus dem offenen Brunnen eines Grundstücks des Neustädterfelds geschildet worden. Das Wasser war dadurch zum Genuß für Menschen unbrauchbar geworden. Den Uebelthäter hat man jetzt in einem 12-jährigen Jungen, dessen Eltern in der Feldstraße wohnen, ermittelt. — Ein sonderbares Ansehen stellte in der vorletzten Nacht ein Fingerring aus der Kunst. Wallstraße an den dienhabenden Schutzmännern auf der Polizei-Wache. Der Meister war ziemlich stark bezechet, beschwerte sich darüber, daß ihm in einer Schantwirthschaft die Verabfolgung von Getränken verweigert werde und verlangte von dem Schutzmännern, daß er den Wirth dazu zwingen sollte. Weil nun der Schutzmännern das nicht that, wurde der Meister so ungemüthlich, daß er eingestiekt werden mußte.

Danzig, 18. Juni. Am 26. und 27. Juni findet hier die Zusammenkunft kaufmännischer Vereine statt, für welche von dem hiesigen kaufmännischen Verein von 1870 nachstehendes Programm aufgestellt ist: Die auswärtigen Delegirten werden am Sonnabend den 26., an den Bahnhöfen empfangen und nach dem Café Franke geleitet, wo die Theilnehmerarten vorausschick werden. Um 7 1/2 Uhr bereits beginnen die Sitzungen der Delegirten im Kaiserhofe, während für die übrigen Theilnehmer ein Besuch des Konzerts im Schützenhause vorgesehen ist. Am Sonntag, den 27. Juni wird um 7 1/2 Uhr ein gemeinschaftlicher Morgen-Kaffee im Restaurant Franke eingenommen und dann das Franziskaner-Hofier besichtigt. Vormittags 10 Uhr bringt der Dampfer „Drache“ die Theilnehmer nach der Weichsel, wo das Frühstück eingenommen wird. Dann folgt eine Fahrt auf unserer Rhede, die in Koppitz endet. Dort wird um 1 Uhr ein gemeinschaftliches Mittagessen im Kuppelhaus eingenommen, nach dessen Beendigung eine Fahrt nach Oliva unternommen wird. Zum Schluß finden sich die Theilnehmer im Schützenhause zusammen.

Freystadt, 17. Juni. Unter reger Theilnahme fast sämtlicher Geistlichen der Diöcese Rosenberg sowie unserer evangelischen Gemeinde fand am 13. d. M. hier selbst das Kreis-Gustav Adolf-Fest des Gustav

Adolf-Zweigvereins Rosenberg statt. In dem auch äußerlich festlich geschmückten Gotteshause hatte sich eine recht zahlreiche Gemeinde versammelt. Die Festpredigt hielt Herr Pfarrer Halpaap-Dr. Rothau. An den Festgottesdienst schloß sich noch eine Nachversammlung in Rerns Garten an, die sich eines ebenfalls regen Besuches zu erfreuen hatte. Nach verschiedenen Reden sprach Superintendent Reinhard im Namen der Synode dem zum 1. Juli von hier scheidenden Pfarrer Heuer, welcher nach Thörn übersiedelt, warme Abschiedsworte wofür dieser ebenso herzlich dankte.

Elst, 17. Juni. Bei dem Einsturze eines Neubaus wurden zehn im Keller arbeitende Maurer verschüttet. Die Feuerwehre rückte alsbald die Verunglückten zu Tage. Zwei schwer Verletzte wurden in die städtische Heilanstalt überführt. Die Verletzungen der Uebrigen sind nicht lebensgefährlich.

Mehlrad, 17. Juni. Es sind jetzt gerade 50 Jahre her, daß unsere Stadt von einem furchtbaren Brandunglück heimgeführt wurde. Das Feuer brach Morgens gegen 2 Uhr in einem Hause der Königsberger Vorstadt aus und legte in wenigen Stunden 28 Wohn-, 2 Stallgebäude und 55 Scheunen nieder. 63 Familien wurden obdachlos. Auch ein Mensch verbrannte. Das Brandunglück war für unsere Stadt um so schwerer zu ertragen, als zu jener Zeit die Preise der Lebensmittel sehr hoch waren.

Königsberg, 17. Juni. Ein Mordversuch sollte am 12. April d. Js. von dem Arbeiter August S. gegen seine Braut verübt worden sein. Es hieß, S. habe seiner Zukünftigen, zu der seine Liebe, nachdem sich herausgestellt, daß die Erbsene nicht im Besitz der versprochenen 800 Thaler sei, plötzlich erlöchen sei, Gift in das Bier geschüttet. Das nach dem Genuß dieser Flüssigkeiten eintretende Erbrechen und die Auspumpung des Magens durch einen hinzugerufenen Arzt habe das Mädchen gerettet. Nunmehr hat die Strafkammer auf Antrag der Staatsanwaltschaft beschlossen, den Angeklagten außer Verfolgung zu setzen. Maßgebend für diesen Gerichtsbescheid war, daß die Voruntersuchung keinen genügenden Anhalt für einen verübten Mord oder eine verübte Körperverletzung ergeben habe, daß die Angaben der „Braut“ Amalie W. in Berücksichtigung ihrer vielen Vorstrafen und ihres Hasses gegen den Angeklagten keinen Anspruch auf Glaubwürdigkeit haben und in nicht unwesentlichen Punkten durch einwandfreie Zeugen widerlegt sind.

Königsberg, 17. Juni. Einen Disanceritt nach dem benachbarten Wehlau unternahm am Mittwoch Abend das gesamte Offizierskorps des Ostpreussischen Trainbataillons Nr. 1. unter Führung des Oberstleutnants und Bataillonscommandeurs von Osterhoff. Die Herren ritten in Begleitung von vier Unteroffizieren und ihrer Burischen um 9 Uhr 50 Min. abends von der hiesigen Artillerie-Kaserne im Haberberger Grunde ab und langten am Donnerstag früh um 8 Uhr 30 Minuten hier wieder an. Die equestre Leistung der Herren ist eine höchst anerkennenswerthe, da dieselben mit nur einer einzigen einständigen Rast die 104 Kilometer lange Strecke — Wehlau liegt von Königsberg 52 Kilometer entfernt — in genau 9 Stunden 40 Minuten zurückgelegt haben.

Bromberg, 18. Juni. Am Dienstag Abend gegen 7 Uhr ereignete sich in der Vollmannschen Ziegelei in Jägerhof ein schwerer Unglücksfall. Der 18-jährige Arbeiter Valentin Suprynski aus Culm geriet in das Getriebe des Elevators und wurde lebensgefährlich verletzt. Außer inneren Verletzungen wurde ihm das rechte Ohr und ein Theil der rechten Gesichtseite abgerissen, sowie der rechte Arm und Schulter angerissen. Der erste Verband wurde dem Verunglückten in der Fabrik selbst von Beamten und Arbeitern angelegt; der schleunigst requirirte Arzt Dr. Renssefahrt ordnete die Ueberführung des Verletzten nach dem Diakonissenhause an.

Krüdswitz, 17. Juni. Gestern wurde an dem Seeufer am Mäusethurm die Leiche eines neugeborenen Kindes, welche schon in Verwesung übergegangen war, in einer Schachtel gefunden. — Auf dem Grundstück des Dr. Stantowski neben der evangelischen Schule, wo jetzt ein Haus gebaut wird, fand man viele Menschenknochen, heute sogar ein ganzes Gerippe. Der Sarg, in welchem es sich befand, war aber schon so schwach, daß er beim Ausgraben zerfiel. In dem Sarge befanden sich zwei Messer.

Gnesen, 18. Juni. In einer kleinen Dorfschule bei Gnesen passirte es dieser Tage ein siebenjähriges polnisches Mädchen, welches in der Schule von der Tafel das A-B-C ablesen sollte, dem Lehrer ganz einfach erklärte, es brauche nicht „deutsch“ lesen zu lernen, „polnisch“ wolle es gern lernen. Die Mutter könne auch nicht deutsch und „lebe“ auch. Da das Mädchen, welches, nebenbei bemerkt, das geweddeste Kind in der Schule sein soll, mehrere Tage bei seiner Weigerung blieb, mußte der Lehrer zum Stod greifen. Aber da erschien der Herr Vater, ein polnischer Arbeiter, welcher jetzt noch eine Pension von einer deutschen Behörde bezieht und sich und seine Familie dadurch ernährt, mit einem mächtigen Knüttel in der Wohnung des Lehrers, tobte umher und drohte, den Knüttel auf den Rücken des Lehrers kurz und klein schlagen zu wollen. Mit Mähe wurde der Tobende aus der Wohnung des Lehrers entfernt. Der Lehrer hat den Vorgang der Regierung mitgetheilt.

Schneidemühl, 17. Juni. Ein eigenartiger Vorfall spielte sich am Sonntag Nachmittag gegen 6 Uhr an den Ufern des Hammer'schen Sees ab. Auf der einen Seite, der Brauerei Hammer gehörig, promenirten einige Damen und Herren, sowie ein 10-jähriger Knabe, der sich, als er auf dem Wasserpiegel in der Nähe des Ufers einige Seerosen erblickte, anschickte, die Blumen aus dem Wasser zu ziehen. Dies wurde von dem auf der anderen Seite des Sees in einem Wagen dahinfahrenden Gutsverwalter Majewski aus Schneidemühl Hammer beobachtet, der mit den Worten: „So eine Freiheit!“ den Knaben von dem Herausholen der Seerosen aus dem Wasser abhalten wollte. Als hierauf einer der in der Gesellschaft befindlichen Herren „Nun, deshalb doch keine Aufregung!“ über den See hinüberrief, fielen nach wenigen Sekunden auf der Seite, wo der Gutsverwalter Majewski sich befand, drei Schüsse.

## Solales.

Thorn, 19. Juni 1897.

[Personalien.] Der Referendar Dr. jur. Ernst Ziehm im Oberlandesgerichtsbezirk Marienwerder ist zum Gerichtsassessor ernannt worden. — Zu künftigen diätarischen Gerichtsschreibergehilfen bzw. Assistenten sind ernannt worden: die Altuare Blum in Thorn bei dem Amtsgericht in Graubenz, Dutowski in St. Ehlau bei der Staatsanwaltschaft in Graubenz, Dubinski in Flatow bei dem Amtsgericht in Thorn und Walder in Graubenz bei dem Landgericht daselbst. — Der Civilsupernumerar Dastke in Neumark ist zum Steuersekretär ernannt. — Ober-Steuerkontrollleur Wafnisch (nicht Bartneck) ist von St. Ehlau nach Thorn versetzt. — Regierungs-Assessor Walter in Danzig ist zum Stellvertreter des zweiten Mitgliedes des Bezirksausschusses zu Danzig ernannt. — Unter Ernennung zum Förster sind endgültig übertragen worden: dem Forstausseher Berdelwig, bisher in der Oberförsterei Lutau, die erledigte Stelle zu Bedarh in der Oberförsterei Gersd, die aus der Revierförsterei umgewandelte Försterstelle zu Tworosniga in der Oberförsterei Gersd.

[Personalien bei der Eisenbahn.] Es sind versetzt: Die Lokomotivführer du Puits von Soldau nach Graubenz, Schafke von Thorn nach Soldau und Sokolowski von Thorn nach Jablonowo.

[Das Sommerfest] des Vaterländischen Frauenvereins in der Ziegelei hatte einen Reinertrag von etwa 1300 Mk.

[Concert.] Ueber die auch hier bestens bekannten Raimund Hante's Leipziger Sänger, welche am Mittwoch und Donnerstag im Victoriagarten auftraten, schreibt die Frankf. Ober Ztg. vom 15. September 1896: „Von der großen Beliebtheit, der sich die Raimund Hante'schen Leipziger Quartett- und Konzert-Sänger beim hiesigen Publikum erfreuen, legte der Besuch des gestrigen humoristischen Abends derselben in Gesellschaftshause ein sprechendes Zeugnis ab. Schon zwei Stunden vor Anfang der Vorträge füllte sich allmählich der große Saal des Gesellschaftshauses, so daß später Kommende in den Nebenräumen, die auch voll besetzt waren, Platz nehmen mußten. Ihre Versprechen, Neues zu bringen, haben die Sänger, deren Leistungen hier ja vollauf bekannt sind, so daß wir heute nicht darauf zurückkommen brauchen, erfüllt, enthielt doch das gefristige Programm fast durchweg neue Sachen. Der Beifall, der nach jeder Nummer gesendet wurde, war allgemein. Die Sänger zeigten sich dafür durch mehrere Einlagen erkenntlich, so daß schon reichhaltige Programm ganz bedeutend erweitert wurde. Die Vorträge sind, was ja ebenfalls bekannt ist, äußerst dezent, so daß der Besuch








# M. Berlowitz, Thorn, Seglerstr. 27.

empfiehlt  
waschächte Kleiderstoffe zu herabgesetzten Preisen.

  
Gestern Nachmittags 5 Uhr entschlief sanft nach langen schweren Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel  
**Heinrich Blumberg**  
im Alter von 37 1/2 Jahren, was wir schmerzhaft hierdurch anzeigen.  
Thorn, 18. Juni 1897.  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**  
Das Leichenbegängnis findet Sonntag, 20. d. Mts., Nachmittags 5 Uhr vom Trauerhause, Bergstraße 55 aus nach dem Altst. Kirchhof statt.

Allen denen, welche unserer unergötlichen Mutter, Frau  
**Anna Krüger,**  
geb. Luckow,  
die letzte Ehre erwiesen, sowie Herrn Pfarrer Jacobi für die trostreichen Worte am Sarge der Verstorbenen, unsern tiefgefühlten Dank. 2502  
Thorn, den 19. Juni 1897.  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Die Lieferung des Petroleums zur Straßenbeleuchtung 1897/98 soll vergeben werden.  
Die Bedingungen liegen im Comtoir der Gasanstalt aus. Angebote werden daselbst  
bis zum 3. Juli d. Js.,  
vormittags 11 Uhr  
entgegengenommen.  
**Der Magistrat.**

Ueber das Vermögen des Kaufmanns  
**Moritz Joseph** (in Firma M. Joseph, gen. Meyer,) in Thorn ist  
am 19. Juni 1897,  
vormittags 10 Uhr,  
das Konkursverfahren eröffnet.  
Konkursverwalter: Kaufmann Max Pünchera in Thorn.  
Offener Arrest mit Anzeigefrist  
bis 13. Juli 1897.  
Anmeldefrist  
bis zum 1. August 1897.  
Erste Gläubigerversammlung  
am 13. Juli 1897,  
vormittags 11 Uhr,  
Terminzimmer Nr. 7 des hiesigen Amtsgerichts, und allgemeiner Prüfungs-termin  
am 17. August 1897,  
vormittags 10 Uhr,  
daselbst.  
Thorn, den 19. Juni 1897.  
Wierzbowski,  
Gerichtsschreiber des Königl. Amtsgerichts, Abth. 5. 2495

**Versteigerung.**  
Dienstag, den 22. d. Mts.,  
vormittags 10 Uhr, werden wir vor der Pfandkammer des hiesigen Königl. Landgerichts  
2 Sophas, 12 Sessel, 2  
Claviersessel, 1 Tischdecke,  
1 Sophaskissen  
freiwillig, sowie  
1 Regulator und 1 Nähmaschine  
zwangsweise öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern. 2504  
Thorn, den 19. Juni 1897.  
**Bartelt, Gärtner,**  
Gerichtsvollzieher.

**Ein massives dreistöckiges Gasthaus**  
ist billig zu verkaufen. Dazu ein schöner Bauplatz und Land gehörig.  
Da ich zwei Geschäfte besitze, will ich das eine billig verkaufen. Zu erfragen in der Expedition der „Thornener Zeitung“.

**Mein Grundstück,**  
Vorstadt Thorn Nr. 196  
(Conductstraße 10) 46 ar, 80 qm groß,  
unmittelbar an der Bache gelegen und zum Betriebe der Gärtnerei vorzüglich geeignet, will ich verkaufen. 2383

**A. Müller.**  
**Achtung!** An 200% Nutzen b. Verkauf m. Artikel. Spielend verkäuflich.  
Prosp. s. M. Eck, Nachf., Frankfurt a. M.

Das **Diakonissen-Krankenhaus** zu Thorn sucht einen der polnischen Sprache mächtigen unverheiratheten  
**Wärter.**

## Neue Thorner Rennbahn auf dem Gelände des Herrn Münich, Culmer-Vorstadt. Sonntag, den 20. Juni 1897 Großes Internationales Sommer-Rennen.

**I. Rennen:**  
**Dauerläufer gegen Pferd ohne Vorgabe.**  
Distanz über 6000 Meter — 15 Bahnen, Preis M. 300.  
1. Mr. William Naveke, Champion of the world.  
2. Heinrich Seidels Rennpferd „Morgenstern“.  
3. Ein hiesiger Pferdebesitzer.

**II. Rennen:**  
**Dauerläufer gegen Radfahrer.**  
Distanz über 12000 Meter — 30 Bahnen, Preis M. 100.  
1. Mr. William Naveke, Dauerläufer.  
2. Fr. Neumann, preisgekrönter Radfahrer aus Elbing.

**III. Rennen:**  
**Reiterin gegen Radfahrer.**  
Preis M. 100.  
Miss Ada Chasmore, Amerikan-Parforce-Reiterin im Herrensattel, die einzig existierende Rennreiterin der Welt.  
**Das Concert während des Rennens**  
wird von der Fuß-Art.-Regts.-Capelle Nr. 15 ausgeführt.  
**Kassenöffnung 2 1/2 Uhr. — Anfang 3 1/2 Uhr.**

**Billetvorverkauf**  
bei Herrn Duszynski, Cigarrenhändler, Breitestraße.  
Tribüne M. 2,00, Vorverk. M. 1,75. Sattelplatz M. 1,50, Vorverk. M. 1,25. I. Platz M. 1,00, Vorverk. 90 Pf. II. Platz 60 Pf., Vorverk. 50 Pf. III. Platz 30 Pf., Vorverk. 25 Pf.

Analysirt. Garantiert reine Approbirt  
**Medicinal-Ungarweine**  
von Dalchow & Löwy,  
Königl. Bayerische, Großherzoglich Sachs. und Hess. Hoflieferanten.  
Wien. Charlottenburg. Tokay.  
Alleinige Verkaufsstelle für Thorn: 2309  
Dampf-Kaffee-Rösterei, Delicat. und Weinhandlung, Neustädt. Markt.  
**Ed. Raschkowski,**

**Münchener Löwenbräu.**  
Generalvertreter: Georg Voss, Thorn.  
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.  
Ausschank Baderstrasse No. 19.

**Ostseebad Rügenwalder-Münde.**  
Zum Besuche des durch häufigen und starken Wellenschlag sich auszeichnenden hiesigen Seebades wird freundlichst eingeladen. Auskunft über Wohnungsverhältnisse erteilt der Gemeinde-Vorstand zu Rügenwaldermünde.  
1902 **Die Bade-Verwaltung.**

**Ostseebad Rügenwaldermünde,**  
Strandhaus, Besitzer J. Thörmer,  
am Hafen und Strande gelegen. Glasveranden und großer schattiger Garten. Vollständige Pension incl. Logis, pro Woche 30 M. Warme See-, Sool- und mediz. Bäder bei eigener Seeleitung. 3310

**Visiten-Karten**  
in allen gangbaren Formaten empfiehlt  
Rathsbuchdr. Ernst Lambeck.

**Auf der Stelle getödtet**  
wird jede Wanze mit dem verbesserten Wanzentod von  
Anders & Co.

**Eine Hypothek (6000 Mark)**  
wird sogleich zu cediren gesucht. Gefällige Offerten unter R. S. 100 an die Expedition dieser Zeitung erbeten. 2480

**Gesundheits-Apfelwein,**  
zu Bowlen und Kurzwecken,  
pr. Flasche 15 Pf., bei 12 Fl. 30 Pf.  
Moselwein von 65 Pf. an  
Rheinwein von 60 Pf. an.  
**Medicinal-Tokayer, süsse Ungarweine u. alte Rheinweine**  
empfiehlt billigt 2500  
**Ed. Raschkowski,**  
Neust. Markt 11.

Vorliehene Weine sind zu gleichen Preisen in meinen Filialen Jacobs-Vorstadt und Podgorz am Markt zu haben. D. O.

Zur Anfertigung von  
**Dejeuners, Dinners u. Soupers,**  
sowie einzelnen Schüsseln in und außer dem Hause empfiehlt sich den geehrten Herrschaften von hier und Umgegend  
hochachtend  
**W. Taegtmeyer, Biegeleipark.**  
Fernsprecher Nr. 49. 5163

**Gesucht Laufbursche**  
**P. Hartmann,**  
Gold- und Silberwaaren-Fabrik.

**Schützenhaus.**  
**Menu**  
für Sonntag, den 20. Juni.  
Couvert 1 Mark.

Krebs-Suppe.  
Bouillon  
P. junge Erbsen und Cotelettes.  
Mooe turtel und ragout.  
Jungen Entenbraten  
Filetbraten.  
Compot.  
Butter und Käse oder Kaffee.

**Kaffeegebäck:**  
Baderkuchen, Königs-kuchen, Wiener-Wurst, Sand-Törtchen und verschiedene andere Kuchen, jeden Sonntag frisch, empfiehlt 2453  
Herrmann Thomas jun., Schillerstraße 4.

**I. Preisselbeeren**  
mit Zucker,  
II. Pflaumen eingemachte mit Zucker  
gebe jetzt billig ab.  
**Ed. Raschkowski,**  
Neust. Markt Nr. 11.

**Pfirsich-, Erdbeer- und Ananas-Bowle**  
empfiehlt  
**A. Mazurkiewicz.**

**II. Himbeer- und Kirschsaff**  
mit Zucker  
in Flaschen und ausgewogen, empfiehlt billigt  
**Ed. Raschkowski,**  
Neust. Markt 11.

Jeden Sonntag:  
**Extrazug nach Ottlotschin**  
Abfahrt Thorn Stadt 2 Uhr 55 Min.  
Abfahrt von Ottlotschin 8 Uhr 30 Min.  
2110 **R. de Comin.**

**Sanitäts-Kolonne.**  
Sonntag, d. 20., Nachm. 3 Uhr  
unter Leitung des Herrn Dr. Prager.  
Daß alle Mitglieder erscheinen, ist dringend nötig, da nächsten Sonntag die Schlußübung ist. 2484

**Couvert**  
mit Firmen-Aufdruck  
das Mille von 3 Mk. an  
Rathsbuchdr. Ernst Lambeck.

**2 tüchtige Schachtmeister**  
mit je 25—30 Arbeitern erhalten bei gutem Lohn Beschäftigung bei Bahnbau Berlinchen-Arnswalde. Meldungen in meinem Bau-Bureau Arnswalde. (2481)  
**W. Leschke, Maurermeister,**  
Stettin.

**200 Mk. monatl.**  
bei Ausnützung der freien Zeit zu verdienen. Off. unter „200 Mark“ an Haasenstein & Vogler, A.-G., Frankfurt a. M. 2472

**Victoria-Theater**  
in Thorn.

Montag, den 21. Juni 1897:  
**Eröffnungs-Vorstellung.**  
**Der Bettelstudent**  
Große Operette in 3 Acten von Millöcker

Dienstag, den 22. Juni 1897:  
Novität!  
**Trilby.**  
Sensations-Drama in 5 Acten (nach Maurier) von G. Okonowsky.

2439 **Die Direction.**

**Biegelei-Park.**  
Sonntag, den 20. Juni 1897.

**Großes Militär-Concert,**  
von der Kapelle des Infanterie-Regiments von Borde (4. Bsm.) Nr. 21 unter Leitung ihres Stabschefs Herrn Wilke.  
Anfang 4 Uhr. Eintritt 25 Pf.  
Familienbillets im Vorverkauf (3 Personen 50 Pf.) sind bei Herrn Walter Lambeck und bei Herrn Grunau (Schützenhaus) zu haben. 2497

**Schützenhaus-Garten.**  
Sonntag, den 20. Juni cr.

**Großes Militär-Concert**  
von der Kapelle des Infanterie-Regiments von Borde (4. Bsm.) Nr. 21 unter Leitung ihres Stabschefs Herrn Wilke.  
Anfang 8 Uhr. Eintritt 25 Pf.  
Familienbillets im Vorverkauf (3 Personen 50 Pf.) sind bei Herrn Walter Lambeck und bei Herrn Grunau (Schützenhaus) zu haben. 2498

**Hohenzollernpark**  
Schießplatz Thorn.

Sonntag, den 20. Juni cr.:  
**Militär-Concert**  
von der Kapelle des Fuß- u. Jäger-Regts. v. Linger (Dfbr.) Nr. 1 aus Königsberg i. Pr.  
Anfang 5 Uhr. Entree 20 Pf.

**Victoria-Garten.**  
Mittwoch, 23. u. Donnerstag, den 24. Juni 1897:

**Humoristische Liederabende**  
**Raimund Hanke's**  
altbekannter

**Leipziger**

**Quartett- u. Concertsänger.**  
Neues, hochinteressantes gewähltes Programm.

Anfang 8 Uhr. Eintritt 60 Pf.  
Billets a 50 Pf. sind vorher in der Konditorei des Herrn Nowak zu haben.

**Wiener Café, Mocken.**

**Groses Concert.**  
Entree 10 Pf. Anfang 5 Uhr.

**Familien-Concert.**  
zu dem Militär ohne Charge.

**Volksgarten.**  
Sonntag von Nachmittags 4 1/2 Uhr ab:

**Groses Garten-Frei-Concert**  
ausgeführt von der Kapelle des Bomm. Pionier-Bataillons Nr. 2.

2124 **Paul Schulz.**

Da mich meine Frau **Martha Röseler** geb. Pankratz, sehr willig verlassen hat, so warne ich einen Jeden, derselben auf meinen Namen etwas zu borgen, noch zu verabsolgen. 2493  
**Adolf Röseler, St. Wodet.**

**AVIS!**

Der heutigen Gesamtauflage unserer Zeitung haben wir einen **Reiseführer**, und sehr leistungsfähige **Reise** wurde das **Mädchen und Eisenwerkzeug** von **Th. Flöther**, **Caffen I. Kaufmann** und der **Filiale Bromberg** beigelegt, auf die wir bei Bedarf besonders hinweisen.

**Zwei Blätter und illustriertes Sonntagsblatt.**